

# RONIN-S

In the Box

物品清单

物品清單

同梱物

구성품

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

Incluído na embalagem

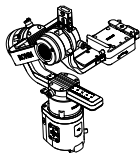
Incluído na embalagem

Комплект поставки

V1.0 2018.06



- EN** Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI OSMO™ or your local dealer.
- CHS** 使用本产品之前, 请检查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失, 请联系 DJI OSMO™ 或您的代理商。
- CHT** 使用本產品之前, 請檢查包裝中是否有下列所有品項。若缺少任何品項, 請聯絡 DJI OSMO™ 或您當地代理商。
- JP** 以下の品目がパッケージにすべて揃っているか確認します。同梱されていない品目があれば、DJI OSMO™ またはお近くの販売店までお問い合わせください。
- KR** 다음 구성품이 패키지에 모두 들어 있는지 확인하십시오. 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI OSMO™ 또는 현지 판매점에 문의하십시오.
- DE** Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls ein oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an DJI OSMO™ oder Ihren Händler vor Ort.
- ES** Compruebe que todos los componentes siguientes se encuentran en el paquete. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con DJI OSMO™ o con el distribuidor local.
- FR** Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI OSMO™ ou votre revendeur local.
- IT** Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un elemento, contattare DJI OSMO™ o il rivenditore locale.
- NL** Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI OSMO™ of je plaatselijke dealer.
- PT-PT** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contacte a DJI OSMO™ ou o revendedor local.
- PT-BR** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contate a DJI OSMO™ ou o revendedor local.
- RU** Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI OSMO™ или местным представителем.



×1

Gimbal  
云台主体  
雲台主體  
ジンバル  
짐벌  
Gimbal  
Estabilizador  
Nacelle  
Gimbal  
Gimbal  
Suspensão cardã  
Estabilizador  
Стабилизатор



×1

BG37 Grip  
BG37 手柄  
BG37 手柄  
BG37 グリップ  
BG37 그립  
BG37-Griff  
Empuñadura BG37  
Poignée BG37  
Impugnatura BG37  
BG37-greep  
Anel de bloqueio BG37  
Alça BG37  
Рукоятка BG37



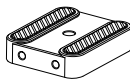
×1

Camera Mounting Plate  
相机安装板 (含螺丝)  
相機基座 (含螺絲)  
カメラ取り付けプレート  
카메라 마운팅 플레이트  
Kamera-Befestigungsplatte  
Placa de montaje de la cámara  
Plaque de fixation de l'appareil  
Plastra di montaggio della telecamera  
Camera-bevestigingsplaatje  
Placa de montagem da câmara  
Placa de montagem da câmara  
Монтажная пластина камеры



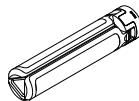
×1

Lens Support  
镜头固定支架  
鏡頭固定架  
レンズサポート  
렌즈 서포트  
Objektivhalterung  
Soporte de objetivo  
Support d'objectif  
Supporto per obiettivo  
Lenssteun  
Suporte para a lente  
Suporte de lentes  
Держатель объектива



×1

Camera Riser  
相机垫高模块  
相機墊  
カメラライザー  
카메라 라이저  
Kamera-Erhöhung  
Elevador de la cámara  
Élévateur d'appareil  
Supporto di elevazione per telecamera  
Camera-afstandsstuk  
Elevador da câmara  
Riser da câmara  
Подставка для камеры



×1

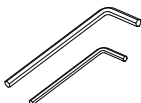
Extended Grip / Tripod  
手柄延长脚架  
手柄延長架 / 三腳架  
拡張グリップ / 三脚  
확장 그립/삼각대  
Griffverlängerung/Stativ  
Empuñadura secundaria / Trípode  
Extension de poignée / Trépied  
Impugnatura estesa/treppiede  
Verlengde greep / statief  
Anel de bloqueio/tripé estendido  
Alça estendida / tripé  
Удлинитель для рукоятки / штатив

×1



Focus Wheel  
跟焦轮  
跟焦輪  
Focusホイール  
포커스 휠  
Fokusrad  
Rueda de enfoque  
Focus Wheel  
Ghiera di messa a fuoco  
Scherpstelwiel  
Roda de focagem  
Botão Focus  
Регулятор фокуса

×2



Allen Wrench  
扳手  
扳手  
六角レンチ  
앨런 렌치  
Innensechskantschlüssel  
Llave Allen  
Clé Allen  
Chiave a brugola  
Inbusleutel  
Chave Allen  
Chave Allen  
Торцевой ключ

×1



Cable Hook-and-Loop Strap  
线材固定魔术贴  
線材固定魔鬼氈  
케이블면ファスナー스트랩  
Kabel-Klettband  
Correa de velcro del cable  
Sangle en velcro pour câble  
Fascetta ad asola e anello del cavo  
Kabelhaak en klittenbandriem  
Fita aderente do cabo  
Cinta de fixação do cabo  
Ремеш с липучкой для кабеля

×1



Accessories Box  
配件包  
配件包  
액세서리박스  
엑세서리 박스  
Zubehörbox  
Caja de accesorios  
Boîte d'accessoires  
Confezione accessori  
Etui met accessoires  
Caixa de acessórios  
Caixa de acessórios  
Сумка для аксессуаров

×1



Storage Case  
手提箱  
手提箱  
収納ケース  
보관 케이스  
Transportbox  
Estuche  
Mallette de rangement  
Custodia  
Bewaarkoffer  
Estojo de armazenamento  
Estojo de armazenamento  
Футляр для хранения

×1



24W USB Power Adapter  
24W USB 电源适配器  
24W USB 電源适配器  
24W USB 電源アダプター  
24W USB 전원 어댑터  
24 Watt USB-Netzteil  
Adaptador de alimentación USB de 24 W  
Adaptateur secteur USB 24 W  
Adattatore di alimentazione USB da 24 W  
24 W USB-voedingsadapter  
Transformador USB de 24 W  
Adaptador de Energia 24 W USB  
USB-адаптер питания 24 Вт

x1



Gimbal Hook-and-Loop Strap  
 云台固定魔术贴  
 雲台固定魔鬼氈  
 ジンバル面ファスナーストラップ  
 짐벌 Hook-and-Loop 스트랩  
 Gimbal-Klettband  
 Correea de velcro del estabilizador  
 Sangle en velcro pour nacelle  
 Fascetta ad asola e uncino del gimbal  
 Klittenbandriem voor gimbal  
 Fita aderente da suspensão cardã  
 Cinta de fixação do estabilizador  
 Ремень с липучкой для стабилизатора

x1



USB-C Cable  
 USB-C 线  
 USB-C 傳輸線  
 USB-C ケーブル  
 USB-C 케이블  
 USB-C-Kabel  
 Cable USB-C  
 Câble USB-C  
 Cavo USB -C  
 USB-C-kabel  
 Cabo USB-C  
 Cabo USB-C  
 Кабель USB-C

x1



RSS IR Control Cable  
 红外相机快门控制线  
 紅外相機快門控制線  
 RSS IR 制御ケーブル  
 RSS IR 제어 케이블  
 RSS-IR-Steuerungskabel  
 Cable de control por infrarrojos RSS  
 Câble de commande RSS IR  
 Cavo di controllo RSS IR  
 RSS IR-bedieningskabel  
 Cabo de controle RSS IR  
 Cabo de controle RSS IR  
 Кабель управления RSS IR

x1



Multi-Camera Control Cable (Type-B)  
 多功能相机控制线 (Type-B)  
 多功能相機控制線 (Type-B)  
 マルチカメラ制御ケーブル (Type-B)  
 멀티 카메라 제어 케이블 (Type-B)  
 Steuerungskabel für verschiedene Kameras (Typ B)  
 Cable de control de varias câmaras (tipo B)  
 Câble de commande pour plusieurs appareils photo (type B)  
 Cavo di controllo multicamera (Tipo B)  
 Bedieningscamera multi-camera (Type-B)  
 Cabo de controle de várias câmaras (tipo B)  
 Cabo de controle multi-câmera (Tipo B)  
 Кабель для управления несколькими камерами (тип B)

x1



Multi-Camera Control Cable (Type-C)  
 多功能相机控制线 (Type-C)  
 多功能相機控制線 (Type-C)  
 マルチカメラ制御ケーブル (Type-C)  
 멀티 카메라 제어 케이블 (Type-C)  
 Steuerungskabel für verschiedene Kameras (Typ C)  
 Cable de control de varias câmaras (tipo C)  
 Câble de contrôle pour plusieurs appareils photo (type C)  
 Cavo di controllo multicamera (Tipo C)  
 Bedieningskabel multi-camera (Type-C)  
 Cabo de controle de várias câmaras (tipo C)  
 Cabo de controle multi-câmera (Tipo C)  
 Кабель для управления несколькими камерами (тип C)



## Manuals

- *In the Box*
- *Quick Start Guide*
- *Disclaimer and Safety Guidelines*

## 文档

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免責聲明和安全操作指引

## 文件

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免責聲明與安全指導方針

## マニュアル類

- 同梱物
- クイックスタートガイド
- 免責事項および安全ガイドライン

## 매뉴얼

- 구성품 설명서
- 퀵스타트 가이드
- 고지 사항 및 안전 가이드

## Produktdokumentation

- *Lieferumfang*
- *Kurzanleitung*
- *Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften*

## Manuales

- *Contenido del embalaje*
- *Guía de inicio rápido*
- *Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad*

## Manuels

- *Contenu de l'emballage*
- *Guide de démarrage rapide*
- *Avertissements et consignes de sécurité*

## Manuali

- *Contenuto della confezione*
- *Guida di avvio rapido*
- *Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza*

## Handleidingen

- *In de doos*
- *Snelstartgids*
- *Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen*

## Manuais

- *Incluído na embalagem*
- *Declaração de exoneração de responsabilidade e diretrizes de segurança*
- *Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente*

## Manuais

- *Incluído na embalagem*
- *Guia de início rápido*
- *Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança*

## Руководства

- *Комплект поставки*
- *Краткое руководство пользователя*
- *Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности*

